

Podmienky ochrany súkromia

Vážení kolegovia,

v týchto podmienkach ochrany súkromia Vám chceme poskytnúť podrobné a zrozumiteľné informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov v podmienkach Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory podľa ustanovení článkov 13 a 14 GDPR Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej ako „GDPR“) a podľa ustanovení § 19 a § 20 zákona č. 18/2018 Z.z., o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“). Tieto podmienky ochrany súkromia sú venované všetkým dotknutým osobám, o ktorých spracúvame osobné údaje pri výkone činnosti Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory. V súlade so zásadou transparentnosti sa nižšie snažíme poskytnúť základné informácie o spracúvaní osobných údajov odpoveďami na sériu otázok, na ktorých zodpovedanie máte ako dotknuté osoby právo alebo ktorých zodpovedanie považujeme za potrebné.

RS SAK

Kto je prevádzkovateľom a kde sa na nás môžete obrátiť?

Prevádzkovateľom, ktorý spracúva Vaše osobné údaje, je **Slovenská advokátska komora**, so sídlom Kolárska 4, 813 42 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 30 795 141 (ďalej len ako „Komora“, „SAK“ alebo „my“), ako zriaďovateľ Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory. Rozhodcovský súd Slovenskej advokátskej komory je nezávislou organizačnou zložkou Komory a nemá právnu subjektivitu. Postavenie Komory upravuje zákon č. 586/2003 Z.z., o advokácii, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o advokácii“). V zmysle § 66 ods. 2 Zákona o advokácii je Komora samosprávnou stavovskou organizáciou, ktorá združuje všetkých advokátov zapísaných v zozname advokátov vedenom Komorou.

Činnosť Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory sa riadi zákonom č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov, Štatútom Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory a Rokovacím poriadkom Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory. Tieto Podmienky ochrany súkromia sa týkajú výlučne spracúvania osobných údajov v súvislosti s činnosťou Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov v súvislosti s činnosťou SAK sú dostupné na internetovej stránke SAK.

S cieľom posilniť záruky a právne garancie práv a slobôd dotknutých osôb pri spracúvaní Vašich osobných údajov sme vymenovali zodpovednú osobu podľa čl. 37 GDPR, ktorá dohliada na zákonnosť a bezpečnosť spracúvania osobných údajov. Zodpovedná osoba je zároveň Vaším kontaktným bodom pre akékoľvek otázky, príp. žiadosti týkajúce sa ochrany osobných údajov. Kontaktné údaje našej zodpovednej osoby sú:

e-mail: gdpr@sak.sk;

korešpondenčná adresa: Zodpovedná osoba (DPO), Slovenská advokátska komora, Kolárska 4, 813 42 Bratislava, Slovenská republika.

Prečo spracúvame osobné údaje?

Osobné údaje musíme spracúvať, aby sme boli schopní plniť povinnosti, ciele a úlohy, ktoré nám v súvislosti s činnosťou Rozhodcovský súd Slovenskej advokátskej komory vyplývajú:

- zo všeobecne záväzných právnych predpisov;
- z našich stavovských predpisov a úloh, ktoré máme plniť;
- z oprávnených alebo verejných záujmov, ktoré sledujeme;

Na aké účely spracúvame Vaše osobné údaje?

Odpoveď na túto otázku závisí najmä od toho, v akom sme vzájomnom vzťahu. Nižšie je uvedený len ilustratívny okruh dotknutých osôb pre zjednodušenie.

Ak ste rozhodca, účastník rozhodcovského konania, alebo člen orgánu Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory Vaše osobné údaje typicky spracúvame na nasledovné účely:

Účel spracúvania osobných údajov	Primárny právny základ	Súvisiace právne a stavovské predpisy
1. Vedenie zoznamu rozhodcov Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Najmä § 15 ods. 2 Zákona o rozhodcovskom konaní, Štatút Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory
2. Vedenie rozhodcovského konania a rozhodovanie Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Oprávnený záujem (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR): <i>zabezpečenie vedenia rozhodcovského konania, evidencia účastníkov rozhodcovského konania, ich zástupcov a ďalších osôb zúčastňujúcich sa na rozhodcovskom konaní, vydanie rozhodnutia</i>	Zákon o rozhodcovskom konaní, Rokovací poriadok Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory
3. Fungovanie orgánov Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Oprávnený záujem (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR): <i>voľba a evidencia členov orgánov Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory</i>	Zákona o rozhodcovskom konaní, Štatút Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory
4. Plnenie zákonných povinností	Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Akékoľvek iné právne predpisy, ktoré nie sú spomenuté pri iných účeloch
5. Štatistické účely	Článok 89 GDPR (zlučiteľný účel – vid' viac v recitáli 50 GDPR)	§ 78 ods. 8 Zákona o ochrane osobných údajov
6. Archívne účely	Článok 89 GDPR (zlučiteľný účel – vid' viac v recitáli 50 GDPR)	Zákon o archívoch a registratúrach, § 78 ods. 8 Zákona o ochrane osobných údajov

Komu poskytujeme Vaše osobné údaje?

Vaše osobné údaje sa snažíme neposkytovať ďalším príjemcom, ak to nie je nevyhnutné. Vaše osobné údaje však v závislosti na účeloch spracúvania a okolnostiach konkrétneho prípadu poskytujeme v nevyhnutnej miere napr.:

- Rozhodcom Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory;
- Účastníkom rozhodcovského konania, ich zástupcom, resp. iným osobám zúčastneným na konaní na zabezpečenie riadneho priebehu rozhodcovského konania;
- Poskytovateľom štandardného kancelárskeho softvérového vybavenia;
- Poskytovateľom správy IT zariadení a infraštruktúry ;
- Iným poskytovateľom softvérového vybavenia;
- Poskytovateľom serverového úložiska;
- Orgánom činným v trestnom konaní, súdom alebo iným orgánom pri plnení ich úloh (vždy však preveríme, či máme povinnosť údaje poskytnúť);

Aké osobné údaje o Vás spracúvame?

Vo vzťahu k Vám ako dotknutej osobe spracúvame najmä bežné kategórie osobných údajov. Osobitné kategórie osobných údajov spracúvame len ak sú splnené osobitné podmienky podľa čl. 9 ods. 2 GDPR.

Prenášame Vaše osobné údaje do tretích krajín?

V súvislosti s činnosťou Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory štandardne nedochádza k akýmkoľvek cezhraničným prenosom osobných údajov do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (tj. mimo členských štátov EÚ, Islandu, Nórska a Lichtenštajnska).

Dochádza k automatizovanému spracúvaniu osobných údajov s právnym účinkom a/alebo iným podstatným vplyvom na Vás?

Na základe analýzy tohto inštitútu sme došli k záveru, že v podmienkach Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu v zmysle čl. 22 GDPR.

Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?

Osobné údaje uchovávame najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Vo všeobecnosti, doba uchovávaní vyplýva z právnych predpisov. Ak z právnych predpisov nevyplýva, dobu uchovávaní Vašich osobných údajov vždy vo vzťahu ku konkrétnym účelom určujeme my prostredníctvom našich interných politík a/alebo nášho registratúrneho plánu. Ak spracúvame Vaše osobné údaje na základe súhlasu, po jeho odvolaní sme povinní osobné údaje ďalej nespracúvať na daný účel. To však nevyklučuje, že Vaše osobné údaje môžeme ďalej spracúvať na inom právnom základe, najmä ak ide o splnenie zákonných povinností. Všeobecné doby uchovávaní osobných údajov na nami vymedzené účely spracúvania osobných údajov sú nasledovné:

Účel spracúvania osobných údajov	Doba uchovávaní alebo kritériá na jej určenie
Vedenie zoznamu rozhodcov Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Počas zápisu dotknutej osoby v zozname rozhodcov Slovenskej advokátskej komory
Vedenie rozhodcovského konania a rozhodovanie Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Počas trvania rozhodcovského konania
Fungovanie orgánov Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory	Počas obdobia, v ktorom je dotknutá osoba členom orgánu/orgánom Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory
Plnenie zákonných povinností	Počas trvania danej povinnosti a nevyhnutný čas na preukázanie jej splnenia (spravidla 5-10 rokov)
Štatistické účely	Počas trvania iných účelov spracúvania vid' recitál 50 GDPR.
Archívne účely	Počas lehôt uloženia alebo archivácie v zmysle registratúrneho plánu

Vyššie uvedené predstavujú všeobecné doby uchovávaní osobných údajov. V skutočnosti však bežne dochádza k tomu, že v konkrétnom prípade vyhodnotíme dosiahnutie účelu vo vzťahu k určitým osobným údajom ešte pred uplynutím týchto všeobecných dôb uchovávaní. V takom prípade prestaneme spracúvať osobné údaje na dané účely ešte skôr, čo však nebráni trvaniu spracúvania daných údajov aj na iné účely. Ak neexistujú iné účely spracúvania, pristúpime k bezpečnej likvidácii osobných údajov. Po skončení všetkých dôb uchovávaní typicky nastáva predarchívna starostlivosť alebo priamo uloženie archívnych dokumentov do archívu. Podrobnosti upravuje náš registratúrny poriadok a plán. Komora v tomto smere postupuje primerane podľa Uznesenia predsedníctva SAK číslo 29/11/2011 z 1. decembra 2011 o odporúčanom spôsobe vedenia spisovnej agendy.

Ako získavame Vaše osobné údaje?

Najčastejšie získavame Vaše osobné údaje priamo od dotknutých osôb, avšak nemusí to tak byť vždy.

V prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov plnenie našej zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR alebo splnenie úlohy vo verejnom záujme podľa článku 6 ods. 1 písm. e) GDPR poskytnutie Vašich osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov môže mať za následok, že nebude môcť byť splnená povinnosť alebo úloha, ktoré sledujeme alebo nebude môcť byť vydané rozhodnutie, o ktoré nás žiadate, príp. môže byť inak zmarené splnenie dôležitej úlohy, ktorú Rozhodcovský súd Slovenskej advokátskej komory vykonáva vo verejnom záujme alebo má plniť v rámci svojich zákonných povinností. V krajných prípadoch môže mať neposkytnutie údajov o svojej osobe za následok nespĺnenie Vašej povinnosti voči Rozhodcovskému súdu Slovenskej advokátskej komory.

V prípade, ak je právnym základom súhlas so spracúvaním osobných údajov podľa článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR, nie ste nikdy povinní nám poskytnúť Vaše osobné údaje a dané poskytnutie je vždy dobrovoľné.

V prípade, ak s Vami uzatvárame zmluvu, môže byť poskytnutie Vašich osobných údajov zmluvnou povinnosťou najmä v súvislosti s dostatočnou identifikáciou zmluvných strán alebo komunikáciou medzi zmluvnými stranami. Poskytnutie osobných údajov je síce dobrovoľné, ale neposkytnutie môže mať za následok neuzatvorenie zmluvy.

V prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR, ste povinní toto spracúvanie strpieť, ale máte voči nemu právo namietať. Viac sa o tomto práve dozviete v osobitne zvýraznenej časti nižšie. Žalobu v rámci konania môže podať aj iný advokát alebo iná

osoba. V takom prípade môžeme získavať osobné údaje aj od týchto osôb, a to v rámci plnenia našich zákonných povinností alebo plnení úloh vo verejnom záujme. Takéto poskytnutie ste povinní strpieť.

Osobné údaje môžeme získavať aj od iných orgánov verejnej moci, orgánov činných v trestnom konaní, zahraničných advokátskych alebo stavovských komôr alebo z verejne dostupných zdrojov alebo registrov.

Aké sú Vaše práva pri spracúvaní osobných údajov?

„Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. Máte právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu vrátane profilovania. Právo namietať máte aj voči spracúvaniu Vašich osobných údajov na základe oprávnených alebo verejných záujmov podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) a f) GDPR, ako sú vysvetlené vyššie.“

Záleží nám na ochrane Vašich osobných údajov, a preto sa usilujeme o ich zabezpečenie prostredníctvom individuálnych, moderných technických a organizačných opatrení, ako aj prostredníctvom možnosti kedykoľvek uplatniť Vaše práva dotknutej osoby podľa GDPR prostredníctvom elektronickej, písomnej alebo osobnej žiadosti. Žiadosti týkajúce sa práv dotknutých osôb nám môžete zasielať elektronicky alebo písomne na vyššie uvedené kontaktné údaje zodpovednej osoby. Odporúčame pri každej žiadosti čo najpodrobnejšie vysvetliť aké právo v zmysle GDPR uplatňujete, aké sú Vaše identifikačné údaje (na overenie totožnosti), príp. akých účelov a údajov sa žiadosť týka. Pri príliš všeobecných žiadostiach musíme žiadať upresnenie, čo predlžuje základnú mesačnú lehotu na vybavenie Vašej žiadosti. Takisto Vás prosíme, aby ste sa pri žiadostiach na základe práv dotknutej osoby dostatočne jasne identifikovali. V opačnom prípade sme povinní žiadať dodatočné informácie na overenie Vašej identity, čo takisto predlžuje základnú mesačnú lehotu na vybavenie žiadosti.

GDPR ustanovuje všeobecné podmienky výkonu Vašich jednotlivých práv. Ich existencia však automaticky neznamená, že pri uplatňovaní jednotlivých práv im bude z našej strany vyhovievané, nakoľko v konkrétnom prípade sa môžu uplatňovať aj výnimky resp. niektoré práva sú naviazané na konkrétne podmienky, ktoré nemusia byť v každom prípade splnené. Vašou žiadosťou týkajúcou sa konkrétneho práva sa budeme vždy zaoberať a skúmať z hľadiska predmetnej právnej úpravy. Ako dotknutá osoba máte najmä:

- Právo požiadať o prístup k osobným údajom podľa článku 15 GDPR, ktoré o Vás spracúvame. Toto právo zahŕňa právo na potvrdenie o tom, či o Vás spracúvame osobné údaje, právo získať prístup k týmto údajom a právo získať kópiu osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame, ak je to technicky uskutočniteľné;
- Právo na opravu a doplnenie osobných údajov podľa článku 16 GDPR, ak o Vás spracúvame nesprávne alebo neúplne osobné údaje;
- Právo na vymazanie Vašich osobných údajov podľa článku 17 GDPR;
- Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa článku 18 GDPR;
- Právo na prenosnosť údajov podľa článku 20 GDPR;
- Právo namietať voči oprávneným alebo verejným záujmom, ktoré sledujeme podľa čl. 21 GDPR;
- Právo na ľudský zásah pri automatizovanom individuálnom rozhodovaní podľa čl. 22 GDPR.

Ako dotknutá osoba máte tiež právo kedykoľvek podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR podľa § 100 Zákona o ochrane osobných údajov. Viac informácií je možné nájsť na webovej stránke www.dataprotection.gov.sk.

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že pri vybavovaní Vašej žiadosti o výkon práva dotknutej osoby podľa GDPR Vás môžeme požiadať o dôveryhodné overenie Vašej totožnosti, a to najmä v prípadoch, ak budú existovať pochybnosti o Vašej identite. Je našou povinnosťou zabrániť poskytnutiu osobných údajov o Vás neoprávnenej osobe. Proces vybavenia Vašej žiadosti spojenej s výkonom Vášho práva dotknutej osoby podľa GDPR je bezplatný. Ak je Vaša žiadosť zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä preto, že sa opakuje, sme oprávnení účtovať si primeraný poplatok, ktorý zohľadňuje naše administratívne náklady alebo ju odmietnuť.

Zmena podmienok ochrany súkromia

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme Vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzujeme možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade, že

zmeníme tieto podmienky podstatným spôsobom, túto zmenu Vám dáme do pozornosti podľa možnosti napr. všeobecným oznámením na tejto webstránke alebo osobitným oznámením prostredníctvom emailu.

Slovenská advokátska komora

Bratislava, 2020